

## VEGA

### Cream Separators

Endast det  
**ALLRA BÄSTA**  
är gott nog.  
Ni har det i  
**VEGA**

Skriv efter priser, avbetalningsvillkor  
o. s. v. till  
**FORTUNA CREAM SEPARATOR  
CO., LTD.**

Winnipeg, Man.  
GENERALAGENTER För Canada.

**THE JOHN  
ARBUTHNOT CO., LTD.**

## Bräder

Skaffa er vår prislista &  
materialer för

Stängsel, trottoarer, sommar-  
villor eller ett nya hem.

**INGA FÖRPLIKTELSER.  
SNABB LEVERANS.**

NY PRISLISTA NU FÄRDIG.  
272 PRINCESS STREET  
N7610-7619  
FORT ROUGE-BRANSCHE  
F6064

### Den Norska Amerika-Linjen

via Halifax, Canada, västgående.

Från Kristiania Ångare Från New York

29 Maj	"Bergensfjord"	6 Juni
31 Maj	"Stavangerfjord"	24 Juni
31 Maj	"Bergensfjord"	8 Juli
31 Maj	"Stavangerfjord"	26 Juli

Biljetter från Sverige utställas till alla städer i Canada och till alla städer till Sverige ålagna kurs. Bäst närmaste lokalt agent eller tillväg.

**HOBÉ & CO.**

315 2nd Avenue So., Minneapolis och  
387 Exchange Bank Bldg., St. Paul, Minn.  
Eller till andra städer:  
32 Whitehall Street, New York  
199 N. Dearborn St., Chicago, Ill.  
512 2nd Avenue, Seattle, Wash.  
582 Market Street, San Francisco, Cal.  
F. M. Dahl's Steamship Agency,  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

### P. NELSON

409 Dufferin Ave. Winnipeg, Man.  
Ålsta skandinaviska handlande.

Pet still i 20 lb. palls	\$4.50
Pet still i 10 lb. palls	2.50
Ångsiv i burkar	60
Ångsiv i oströnds	60
Medvurst, Göteborgsstill	60
Splabrod i 1 lb. paket	50
Splabrod, per låda	7.50
Bruna bönor, per lb.	20

Alla priser f. o. b. Winnipeg.  
Man. Priserna beror på för-  
ändring. Skriv efter prislista.

### Richmond Hotel

LEO LISOSKI, Prop.

(Cor. Main & Higgins. One block  
från C. P. R.) Första klassens  
rum — 75 cents pr. dag eller \$4.00  
pr. vecka.

Rakstuga Låskedrycker m. m.

**RICHMOND HOTEL**

### C. H. NILSON

Dam- och herrkräddare.

Största skandinaviska  
skrädderifabrik.

Andra dörren från Main St.  
Winnipeg, Man.  
Telefon A-7021

### A. S. Bardal

BEGRÄVNINGSBYRÅ

Begravningskostnaderna punkt  
ligt och till moderata priser.

**Gravstenar**

Tel.: N6607-8  
Bardal Bldg 843 Sherbrooke St

### O. BRANDT

SVENSK SKOMAKARE

313 LOGAN AVE.

Använder endast bästa  
materialer.

**EFTERFRÅGAS.**

Uno K. Ostlund, vilken en tid arbetade i Dryden, Ont. efterfrågas av Axel S. Aslund, Fanby, Sverige. Om han eller någon som känner till hans adress, ser detta var god tillskriv denna adress.

Vad han gjorde. A. — Bli du inte trött på att aldrig göra någonting?  
B. — Jo, det blir jag visst.  
A. — Nä, vad gör du då?  
B. — Då vill jag mig.

Det nödvändigaste. Talaren: Och nu, mina herrar: låtom oss ventileras öppna fråga.  
En röst bland åhörarna: — Jag föreslår att vi ventileras salen först.

— Scandinavian American Linjen Ångare "United States" avgick från Kristiania den 16 maj och väntas till New York den 26 maj samt avgår från New York den 6 juni. Ångaren "Hellig Olav" skickas till Kristiansand den 18 maj. Allt väl ombord.

— Norska Amerika Linjens Ångare "Stavangerfjord" avgick från New York den 20 maj. Ångaren "Bergensfjord" avgick den 21 maj från Bergen och hade ganska många passagerare ombord. "Bergensfjord" avgår igen från New York den 6 juni.

### Kyrkorna.

Sv. Luth. Zionskyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain St., Carl A. Anderson pastor, 372 Logan Ave., Tel. A7104.

Torsdagsafton möter Kvinnornas Missions Örning i kyrkan. Alla medlemmar och vänner välkomnas på det hjärtligaste.

Fredagsafton, körövning. Alla medlemmar uppmanas att komma. Nästa vecka, sista söndagen efter Påsk, högmässan kl. 10.30. Söndagskvällen kl. 12. samt aftonsång kl. 7. Ett hjärtligt tack frambrävs härmed till Missionsföringens kommitté som förestod den utflykt till Deer Lodge förbi den fjärran. I trots av det kalla vädret ha som kommo hade det roligt med bolet de ganska många trott sig ut, och alla spel, Volley boll, samt Croquet. Där till förtäras kaffe med både gott eftermiddagskaffe och supper. Ett hjärtligt tack!

Missionskyrkan, Logan ave. Pastor O. Funcke från Kristina predikade söndags f. m. gott och uppbyggligt. Kyrkan var väl fylld. Br Funcke talade även till söndagskolan samt vid ungdomsmötet på e. m. Även redaktör Engvall var med under söndagen och deltog i de olika mötena samt ledde ungdomsmötet på e. m. På kvällen predikade pastor Quarström. Det var gott och uppbyggligt möten hela dagen, och Guds ande ländes nära. Vid f. m. möte sjöng mrs Wm Nelson en sång. På e. m. sjöng de yngre kör och på kvällen flingo vi lysen till sång och musik av Flynn och Hansog samt mrs Wm Nelson och miss Esther Lind. Denna vecka möter Berkastörelsen i kyrkan torsdagsafton kl. 2.30. Samma dag, som är Kristi himmelsfärd, uppbyggelse i kyrkan på kvällen med predikan, bön och sång. Nästa fredag kväll är församlingen och dess pastor inbjuda att deltaga med Ellswoods missionsföreläsning uti deras Årsmöte i kyrkan kl. 8 på kvällen Söndagens möten i vanliga tider. På f. m. möte är predikan av pastor E. Hindorff från Water Glen, Alta, som med sin fru är på genomresa till Sverige. På kvällen predikar församlingens pastor. Extra sång och musik väntas. Vi hälsar alla skandinaviska vänner till dessa möten. Föreläsningen har beslutat inbjuda svenska och norska baptistföreläsare samt Ellswoods missionsföreläsning till en veckas gemensamma möten med början måndagen den 2 juni. Vidare upplysningar om dessa möten nästa söndag.

G. A. Q.

### Sjukhjälpföreningen

## NORDEN

Stiftas 1900

möter tredje onsdagen i varje månad & Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. — Sekreterare: J. A. Gustafson, 308 Logan Ave., Tel. A7021. Sjukt. Överförande: P. Nelson, 409 Dufferin Ave., Phone 76219. Finansiärsekreterare: Alexis Christenson, 156 Scott St., Winnipeg. Bliv medlem av Winnipeg Ålsta skandinaviska förening.

### VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg" Möter 1:a och 3:e fredagen i varje månad & Scott Memorial Hall, kl. 8.15 afton. Sekr.: A. W. Hammarstedt, 268 Fountain St., Tel. 6448. Finansiärsekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Res. Tel. 38531. Sjukt. Överförande: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Vasa Orden har nu 50,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipeg's största svenska förening.

### LOGEN FRAMTIDENS HOPP NO. 1.

I. O. G. T.

avhåller sina ordinarie logemöten varje torsdagskväll kl. 8.30 e. m. hos Alfred Egnell, 430 Alexander Ave. Besök mötena! Nya medlemmar välkomna! — L. D. Mrs. Ottilia Egnell, ovanstående adress

### LOGEN "FOLKETS VAL" No. 20.

I. O. G. T.

Möte första söndagen i varje månad, kl. 2 e. m. i I. O. G. T. Hall, 7 mil norr om Wadena. För vidare upplysningar hänvänd er till Leonard Wadega, Sekr. eller E. Thorell L. D., Wadena, Sask.

### WINNIPEG

Köp era Ångbåtsbiljetter genom P. M. Dahl's Steamship Agency.

Violinisten John Norrhagen har nu flyttat till Landen Block, Marion St., Northwood. Vi be att få fasta intresserade uppmärksamhet därvid.

Sjukhjälpföreningen Norden kommer i år att avhålla sin årliga midsommarfest den 24 juni. Platsen är ej ännu bestämd. Se vidare meddelanden senare.

Dragspelsmusikern Helge Anderson, som under vintern avhållit danser i Morrow Hall, kommer i dagarna, att resa ut på landsbygden för att ge konserter och danser. Sista danserna i Winnipeg avhållas fredagen och lördagen den 30 och 31 maj.

Logen Framtidens Hopp av I. O. G. T. hade i torsdags förra veckan sitt logemöte i makarna John Haggelunds hem. Det var en synnerligen trevlig afton och lovens medlemmar hade mött upp rätt så talrikt. Mötet fick en särprägel över sig med anledning av att mrs. John Haggelund den dagen frände sin 25te födelsedag och det blev naturligtvis tal i långa banor, samt servering av kaffe med tillbehör. Mr. Axel J. Carlsson höll ett humoristiskt anförande till mrs Haggelund och överlämnade å lovens vägnar ett halvt dussin teskedar av det så mycket omtalade "dirigold", inlagt i ett smakfullt etui. Han förklarade att lovens Framtidens Hopp genom makarna Haggelunds inträd i lovens samman i en värdefull utövning. Tal hölls dessutom av O. L. Heimgren, mrs. Egnell, Alfred Egnell och John Haggelund. Efter en synnerligen trevlig afton skildes man åt. Programmet för mötet, som i zvall avhålls på vanlig plats, utgöres av diskussion över "Immigrationen från Sverige." Vi uppmanar medlemmarna att komma med Begravnings. Stoffet efter O. Modigh som avlid & General Hospital natten till förra måndagen, fördes förliden fredags e. m. till gravens ro Begravningshög från Thompsons begravningskapell. Ensig Ockerström från svenska frälsningsarmén talade Guds ord och löjntan Jonserud ledde i bön. Mrs. Ockerström sjöng en sång. Past. Quarström ledde gudstjänsten samt förrättade jordfästningen. Kistan pryddes av en vacker buket av roser från svenska frälsningsarmén. Stoffet fördes till Brooks's begravningsgård.

Ångbåtsnytt. Svenska Amerika Linjens ångare "Kungsholm" avgick från Göteborg den 17 maj och väntas ankomma till Halifax den 25 maj samt till New York den 28 maj. "Kungsholm" avgår från New York den 6 juni.

## Sverige föreslår förändringar av kalendern.

En kalender varigenom fyra av månaderna, få 31 dagar, de övriga 30.

Fredaställningen från generalsekretären i Nationernas Förbund angående en förenklad reform av kalendern har föranlett Svenska astronomiska sällskapet att hos k. m. t. hemställa om uppdrag för Sveriges representant hos nationernas förbund att arbeta för införande av följande regler för kalendern.

Varje kvartal innehåller 91 dygn utom det sista och vid skottåret det andra som omfattar 92 dygn. Dessa åro fördelade på följande sätt: Kvartalets första månader, nämligen januari, april, juli och oktober ävensom december erhålla vardera 31 dygn, alla de övriga, 30, dock så att under skottår även juli erhåller 31 dygn. Den 1 januari bör installas på en söndag, så att nyårsdagen allsamtal alltid blir en arbetsdag. Denna reform bör därfor trädla i kraft den 1 januari 1928, som är den första nästa nyårsdag, som infaller på en söndag. Den 31 dec. och den under skottår inträffande 31 juni åro helgdagar, som överhoppas vid veckodagsräkningen, så att d. 30 juni och 29 december båda åro lördagar den 1 juli och 1 januari söndagar, medan de mellanliggande dagarna 21-6 och 31-12 icke betecknas någon veckodag utan erhålla benämningen Skottdagen resp. Nyårsaftonen och åro helgdagar. Genom denna ändring kommer året att innehålla 52 veckor, så att ett bestämt datum alltid kommer att infalla på samma veckodag under alla år efter reformens genomförande. Varje månad kommer också att innehålla 26 dagar, vilka leka åro söndagar. Påskdagen förlägges till en viss bestämd söndag efter vårdagsämningen, försärgsvis till 15 april. Harav följer, att även Långfredagen, Kristihimmelsfärdsdag och Pingstdagen infalla på bestämt datum nämligen 13 april, 24 maj och 3 juni.

För att Årstartiderna skola såsom ursprungligen varit avsett anpassas efter solståndet, borde vintersolståndet installas på 21 december i stället för påsom nu på den 22 december. Denna reform kan ytterst lätt genomföras förslagsvis på det sätt, att år 1928 och alla följande år, 1932, 1936, 1940, 1944, 1948, 1952, 1956 och 1960, som enligt nuvarande kalender skulle vara skottår, År, mista sin skottdag.

Om där funnos flera romantiska ord som rimmade på "slask".

### Kyrkorna.

Sv. Luth. Zionskyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain St., Carl A. Anderson pastor, 372 Logan Ave., Tel. A7104.

Torsdagsafton möter Kvinnornas Missions Örning i kyrkan. Alla medlemmar och vänner välkomnas på det hjärtligaste.

Fredagsafton, körövning. Alla medlemmar uppmanas att komma. Nästa vecka, sista söndagen efter Påsk, högmässan kl. 10.30. Söndagskvällen kl. 12. samt aftonsång kl. 7. Ett hjärtligt tack frambrävs härmed till Missionsföringens kommitté som förestod den utflykt till Deer Lodge förbi den fjärran. I trots av det kalla vädret ha som kommo hade det roligt med bolet de ganska många trott sig ut, och alla spel, Volley boll, samt Croquet. Där till förtäras kaffe med både gott eftermiddagskaffe och supper. Ett hjärtligt tack!

Missionskyrkan, Logan ave. Pastor O. Funcke från Kristina predikade söndags f. m. gott och uppbyggligt. Kyrkan var väl fylld. Br Funcke talade även till söndagskolan samt vid ungdomsmötet på e. m. Även redaktör Engvall var med under söndagen och deltog i de olika mötena samt ledde ungdomsmötet på e. m. På kvällen predikade pastor Quarström. Det var gott och uppbyggligt möten hela dagen, och Guds ande ländes nära. Vid f. m. möte sjöng mrs Wm Nelson en sång. På e. m. sjöng de yngre kör och på kvällen flingo vi lysen till sång och musik av Flynn och Hansog samt mrs Wm Nelson och miss Esther Lind. Denna vecka möter Berkastörelsen i kyrkan torsdagsafton kl. 2.30. Samma dag, som är Kristi himmelsfärd, uppbyggelse i kyrkan på kvällen med predikan, bön och sång. Nästa fredag kväll är församlingen och dess pastor inbjuda att deltaga med Ellswoods missionsföreläsning uti deras Årsmöte i kyrkan kl. 8 på kvällen Söndagens möten i vanliga tider. På f. m. möte är predikan av pastor E. Hindorff från Water Glen, Alta, som med sin fru är på genomresa till Sverige. På kvällen predikar församlingens pastor. Extra sång och musik väntas. Vi hälsar alla skandinaviska vänner till dessa möten. Föreläsningen har beslutat inbjuda svenska och norska baptistföreläsare samt Ellswoods missionsföreläsning till en veckas gemensamma möten med början måndagen den 2 juni. Vidare upplysningar om dessa möten nästa söndag.

G. A. Q.

### Sjukhjälpföreningen

## NORDEN

Stiftas 1900

möter tredje onsdagen i varje månad & Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. — Sekreterare: J. A. Gustafson, 308 Logan Ave., Tel. A7021. Sjukt. Överförande: P. Nelson, 409 Dufferin Ave., Phone 76219. Finansiärsekreterare: Alexis Christenson, 156 Scott St., Winnipeg. Bliv medlem av Winnipeg Ålsta skandinaviska förening.

### LOGEN FRAMTIDENS HOPP NO. 1.

I. O. G. T.

avhåller sina ordinarie logemöten varje torsdagskväll kl. 8.30 e. m. hos Alfred Egnell, 430 Alexander Ave. Besök mötena! Nya medlemmar välkomna! — L. D. Mrs. Ottilia Egnell, ovanstående adress

### LOGEN "FOLKETS VAL" No. 20.

I. O. G. T.

Möte första söndagen i varje månad, kl. 2 e. m. i I. O. G. T. Hall, 7 mil norr om Wadena. För vidare upplysningar hänvänd er till Leonard Wadega, Sekr. eller E. Thorell L. D., Wadena, Sask.

### WINNIPEG

Köp era Ångbåtsbiljetter genom P. M. Dahl's Steamship Agency.

Violinisten John Norrhagen har nu flyttat till Landen Block, Marion St., Northwood. Vi be att få fasta intresserade uppmärksamhet därvid.

Sjukhjälpföreningen Norden kommer i år att avhålla sin årliga midsommarfest den 24 juni. Platsen är ej ännu bestämd. Se vidare meddelanden senare.

Dragspelsmusikern Helge Anderson, som under vintern avhållit danser i Morrow Hall, kommer i dagarna, att resa ut på landsbygden för att ge konserter och danser. Sista danserna i Winnipeg avhållas fredagen och lördagen den 30 och 31 maj.

Logen Framtidens Hopp av I. O. G. T. hade i torsdags förra veckan sitt logemöte i makarna John Haggelunds hem. Det var en synnerligen trevlig afton och lovens medlemmar hade mött upp rätt så talrikt. Mötet fick en särprägel över sig med anledning av att mrs. John Haggelund den dagen frände sin 25te födelsedag och det blev naturligtvis tal i långa banor, samt servering av kaffe med tillbehör. Mr. Axel J. Carlsson höll ett humoristiskt anförande till mrs Haggelund och överlämnade å lovens vägnar ett halvt dussin teskedar av det så mycket omtalade "dirigold", inlagt i ett smakfullt etui. Han förklarade att lovens Framtidens Hopp genom makarna Haggelunds inträd i lovens samman i en värdefull utövning. Tal hölls dessutom av O. L. Heimgren, mrs. Egnell, Alfred Egnell och John Haggelund. Efter en synnerligen trevlig afton skildes man åt. Programmet för mötet, som i zvall avhålls på vanlig plats, utgöres av diskussion över "Immigrationen från Sverige." Vi uppmanar medlemmarna att komma med Begravnings. Stoffet efter O. Modigh som avlid & General Hospital natten till förra måndagen, fördes förliden fredags e. m. till gravens ro Begravningshög från Thompsons begravningskapell. Ensig Ockerström från svenska frälsningsarmén talade Guds ord och löjntan Jonserud ledde i bön. Mrs. Ockerström sjöng en sång. Past. Quarström ledde gudstjänsten samt förrättade jordfästningen. Kistan pryddes av en vacker buket av roser från svenska frälsningsarmén. Stoffet fördes till Brooks's begravningsgård.

Ångbåtsnytt. Svenska Amerika Linjens ångare "Kungsholm" avgick från Göteborg den 17 maj och väntas ankomma till Halifax den 25 maj samt till New York den 28 maj. "Kungsholm" avgår från New York den 6 juni.



## STARLAND

SPELAR NU  
JACKIE COOGAN  
i  
"A BOY OF FLANDERS."  
Varje man, kvinna och barn borde se denna underbara br.  
JACKIE — åter tillbaka i sina  
MED BJÖRN MÅNDAG.  
MRS. WALLACE REID  
"HUMAN WRECKAGE."  
Den sensationella foto-dramatiska  
avslöjning av trafikken med droger,  
vilken skakar Amerika i sina  
grundvallar.  
Den skålar av mänskliga känslor.  
EN BILD SOM EJ FÖRGLÖMMES  
SÅ LÅNGE FILMDOCKET  
FORTFAR ATT  
EXISTERA.

### ANBUD Å LANDSVAGSBYGGE.

Läsgilt med The Canada Highway Act, komma för sågade anbud, märkta "The Project 5", sändna till C. Subsection, 10, uti ett underkastat möttas upp till kl. 11, (standard time) onsdagen den 4 juni, i och för utvärdering av sju anbud till ett värd av \$12,000,000. Anbud ska vara i och för utvärdering av sju anbud till ett värd av \$12,000,000. Anbud ska vara i och för utvärdering av sju anbud till ett värd av \$12,000,000. Anbud ska vara i och för utvärdering av sju anbud till ett värd av \$12,000,000.

### Pengarerna tillbaka.

Man skämtar mycket om Henry Ford och hans bilar. Här i den sista. Man gav en bondpojke \$1 på hans födelsedag. Han hade hört att Ford och hans bilar. Här är den siftern.

Brevet kom i händerna på Mr. Ford själv, som blev så road av dess innehåll så han hade ett brev tillställt pojken med anmodan att besöka fabriken.

Pojken blev där mottagen av superintendenten som mycket allvarsamt, mottog hans dollar och gav honom kvitto på den.

— Nu min gosse, sade han roligt, gå omkring och välj den bil, du bäst tycker om.

Pojken vandrade omkring ett par tre timmar undersökande olika bilar.

— Nåväl! frågade superintendenten sedan pojken gjord en genogande inspektion.

— Ah, var snäll och giv mig dollarn tillbaka, svadde pojken.

— Är din lusten god kokerska?  
— Jo, det kan du lita på. Hon är den bästa lilla konservöppnare i Amerika.

### Teatrarna

Starland spelar nu "A Boy of Flanders" med den populära Jackie Coogan i huvudrollen. En bild som appellerar till varje kvinna, man och barn. Varje kväll speciellt program med miss Ethel Manning, soprano, bi-trädd av Cynthia Foley och Margie Mardel, som presterar sång och dans. Nästa vecka "Human Wreckage." — en fotodrama om droktrafikens avskyvärldhet.

### "DIRIGOLD" "DIRIGOLD"

Ny svensk uppfinning. ÖOVERTRAFFLIGT.

Det mest prydliga och sanitära i fråga om bordstusylrar, knivar, gafflar och skedar av olika slag och storlekar. Blomstervasar, saxar, fingerborgar, fickknivar m. m.

BÄSTA ARTIKLAR FÖR PRESENTER PASSANDE FÖR ALLA TILLFÄLLEN.

Aterförsäljare önskas. Tillskriv eller besök

**CHAS. SANDBERG.**  
646 Agnes Str. Tel. N8256 Winnipeg, Man.  
Ensam återförsäljare för Canada.

## Svenska Dragspelsmusikerna

# HELGE ANDERSON

Konsert-torne och Dans å nedanstående platser:

Teulon, Man.	Torsdag den 6 Juni
Chaffield, Man.	Fredag den 6 Juni
Inwood, Man.	Lördag den 7 Juni
Durban och närliggande platser	den 12-13-14 Juni
Clanwilliam, Man.	Torsdag den 19 Juni
Erickson, Man.	Fredag den 20 Juni
Minnedosa, Man.	Lördag den 21 Juni
Kelliber, Sask.	Tisdag den 23 Juni
Dubuc, Sask.	Onsdag den 24 Juni
Lemberg, Sask.	Fredag den 27 Juni
Kelliber, Sask.	Lördag den 28 Juni
Fairy Glen, Sask. och närliggande platser	den 3-4-5 Juli
Edmonton, Alta.	Fredag den 11 Juli
Hay Lake, Alta.	Lördag den 12 Juli

Entre för Dans 50c.  
Infinnen Eder mangrant för en glad afton.  
**HELGE ANDERSONS**  
adr. är t. o. m. den 23 Juni:  
Kelliber, Sask.

**Sista svenska dansen i Winnipeg  
nu om Fredag och Lördag.**

### TILL CANADA DIREKT FRÅN SVERIGE

SVENSKA AMERIKA LINJEN

Den första direkta passagerarförbindelsen från de skandinaviska länderna till Canada uppträttas med de omtänkta, bekväma

## S. S. Stockholm, S. S. Drottningholm och S. S. Kungsholm från GÖTEBORG direkt till HALIFAX

(en route till New York)

**S. S. "Kungsholm" 3 juli, 9 aug., etc.**  
**S. S. "Drottningholm" 25 maj, etc.**

OBS! INGEN INDVANDRINGSKATT TILL CANADA.

Härigenom beredas till Canada emigrerade skandinaviska en snabb, bekväm och direkt oceanresa till Halifax, med bästa tågförbindelser till destinationen. Järnvägsbiljetter för immigranter åro mycket låga över de canadensiska järnvägarna och betyda en stor besparing för resande som ämna fara till västra Canada.

Köp biljetter för Edra släktingar och vänner från Skandinavien till Canada eller Förenta Staterna via Svenska Amerika Linjen, vilket till förmån för dem snabb befordran, direkt resa, utmärkt bekvämligheter och skandinaviska reskamrater.

Biljetter från Göteborg till Halifax (eller New York): Cabin, och andra klass \$135; tredje klass \$104.50.

För biljetter och alla upplysningar hänvänd Eder till närmaste lokalagent för linjen eller

## SWEDISH AMERICAN LINE

24 State St. New York  
127 So. Third St. Minneapolis, Minn.  
115 Cherry St. Seattle, Wash.

Paul Gulin & Co., G. P. A. 518 St. Catherine St. W., Montreal, Que.  
P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY  
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

## CUNARD & ANCHOR-DONALDSON LINJERNA

Direkt förbindelse med Canada och England samt med de bästa ångare över Nordjön till Sverige, Norge och Danmark.

Nya, stora oljebärande ångare, fin inreda och utmärkta i alla avseenden. Finfin och elegant 1:a-klass.

Direkt förbindelse med London och den stora världsställningen därstädes.

Resande till de skandinaviska länderna kan besöka utställningen utan extra tillägg i biljettpriset, "stopover" kan med lätthet arrangeras för en vecka eller så, medan ni besöker utställningen. Seglingar från Montreal eller Quebec nästare varannan dag.

Billiga priser. Besök och rådfråga vilken Cunard-agent som helst eller tillskriv

## Cunard & Anchor Donaldson Lines

270 Main Street, Winnipeg, Man.  
eller  
**P. M. Dahl Steamship Agency,**  
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

## SCANDINAVIAN AMERICAN

Sveida ni har för avsikt att köpa biljetter för åktt eller vänner i Sverige så kom ihåg, att man nu kan resa från Sverige.

TILL CANADA

(via Kopenhagen eller Kristiania) Gå över till de bästa ångarna till Halifax, New York och Boston. Följande ångare anlöpa HALIFAX, N. B. på resan till New York.

Från Kopenhagen	29 Maj	Från Kristiania	30 Maj
Ångaren "HELLIG OLAV"	30 Maj	Ångaren "OSCAR II"	4 Juni
Ångaren "OSCAR II"	7 Juni	Ångaren "UNION STATES"	8 Juni
Ångaren "OSCAR II"	20 Juni	Ångaren "OSCAR II"	30 Juni
Ångaren "OSCAR II"	13 Juli		

Överallt låga biljetter till västra Canada. Biljetter kunna utfattas från Sverige till alla stationer i Canada och Förenta Staterna. För priser o. s. v. tillskriv närmaste lokalagent eller

**SCANDINAVIAN AMERICAN LINE**  
123 S. 3rd St. Minneapolis, Minn. eller  
**P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY**  
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

## FARMARE, SE HIT

Från Sverige, Norge och Danmark ankomna nu snart nykommare, såväl manliga som kvinnliga. Dessa åro de mest önskvärda medborgare i detta land. För att vid ankomsten hit, de omedelbart kunna erhålla arbete, vilja vi mottaga ordrens för hjälp.

Insänd er order för den hjälp Ni önskar. Uppgiv betänning och andra villkor samt övriga upplysningar, ävensom om Ni är villig betala icke järnvägsresan från Winnipeg till Eder station.

Skandinavisk hjälp är den mest eftersökta.

**LANDETS VALSTAND ÖKAS MED VARJE NY SETTLARE.**

Insänd ansökningar till

## SVENSKA CANADA TIDNINGEN

325 Logan Ave. Winnipeg, Man.